

ДОГОВОР № 7798

Настоящият договор се сключи на 16.03.2018, в гр. София на основание Решение ДР-93/21.02.18 на Възложителя за избор на доставчик на обществена поръчка с № ТТ001680

между:

„СОФИЙСКА ВОДА“ АД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 130175000, представлявано от Арно Валто де Мулиак, в качеството му на Изпълнителен директор, наричано за краткост в този договор **Възложител**

и

„Актуал Индъстрис“ ООД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, седалище и адрес на управление: гр. Пловдив, ул. Рогошко шосе, № 6, с ЕИК 115655895, представлявано от Росен Бойчев Горелов в качеството му/й на Управител, наричано за краткост в този договор **Доставчик**.

Възложителят възлага, а Доставчикът приема и се задължава да извършва доставките, предмет на обществената поръчка за: „Доставка на пеногасител (антипенител)“ с номер **ТТ001680**, съгласно одобрено от възложителя техническо - финансово предложение на доставчика, което е неразделна част от настоящия Договор.

Възложителят и Доставчикът се договаря за следното:

1. В този Договор думите и изразите имат същите значения, както са посочени съответно в Раздел Г: „Общи условия на договора“.
2. Следните документи трябва да се съставят, четат и тълкуват като част от настоящия Договор, и в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - 2.1. Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - 2.2. Раздел Б: Цени и данни;
 - 2.3. Раздел В: Специфични условия на договора;
 - 2.4. Раздел Г: Общи условия на договора за доставка;
3. Доставчикът приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия Договор, в съответствие с изискванията на Договора.
4. В съответствие с качеството на извършваните доставки, Възложителят се задължава да заплаща на Доставчика съгласно единичните цени по Договора, вписани в ценовата таблица към настоящия Договор, по времето и начина, посочени в Раздел Б: Цени и данни и в Раздел Г: Общи условия на договора.
5. Срокът за възлагане на поръчки по договора е 24 месеца, считано от датата на първата поръчка, но не по – късно от 11.05.2018
6. Възложителят ще поръчва стоки, предмет на договора съобразно своите нужди. На доставчика не са гарантирани количества на възлаганите доставки по договора.
7. Прогнозна стойност на договора - през посочения по-горе срок за възлагане, възложителят има право да възлага доставки на обща стойност 60 000 (шестдесет хиляди) лева без ДДС.
8. Изменения, включително опции и подновявания на договора:
 - Договорът може да бъде изменян съобразно чл.116 от ЗОП.
 - В случай на изчерпване на прогнозната стойност на договора преди изтичане на срока за възлагане и наличие за възложителя на текущи нужди от стоки, предмет на договора, при наличие на взаимно съгласие между страните, възложителят има право да възлага при условията на договора необходимите му доставки на обща стойност до 12 000 (дванадесет хиляди) лева без ДДС или 20 % от прогнозната стойност на договора (без стойността на опциите).

- Когато възложителят не разполага с текущ договор за възлагане на доставките, предмет на настоящия договор и при наличие на взаимно съгласие между страните, срокът за възлагане по настоящия договор може да бъде продължен до сключване на нов договор, но с не повече от 12 месеца, за което страните подписват допълнително споразумение.
 - През периода на продължения срок на договора по предходната точка, възложителят има право да възлага доставки по предмета на договора на обща стойност 30 000 (тридесет хиляди) лева без ДДС.
 - В случаите на такова изменение възложителят има право да изиска допълнителна гаранция за изпълнение, в размер на процента на гаранцията за изпълнение по договора, приложен върху прогнозната стойност на допълнителните доставки.
9. Доставчикът е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 5% (пет процента) от прогнозната стойност на договора (без стойността на опциите). Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност, считано от датата на подписването му до изтичане на срока на действието му.
10. В случай че доставчикът в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката доставчикът и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, **носят солидарна отговорност.**
11. В случай че Доставчикът е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение.
12. * Контролиращият служител по договора от страна на Възложителя: име..... тел...
е mail.....
13. * Контролиращият служител по договора от страна на Доставчика: име..... тел...
е mail.....

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с българското право.

Господин Георги Георгиев
Управител
„Актуал Индъстрис“ ООД
Доставчик

/...
....
Ар
Из
„С
Въ

...../
.....
иак
ктор
Д

* Попълва се от Възложителя на етап подписване на договора.

Заличена информация по ЗЗМД

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1 Предмет на договора е доставка на пеногасител (антипенител), съгласно изискванията, посочени в договора.

1.2 Пеногасителят (антипенителят) ще бъде прилаган в метантанковете, находящи се на територията на СПСОВ „Кубратово“, кв. Бенковски и ще служи за по-бързото погасяване на образувалата се в тях пяна и възстановяване на нормалната им експлоатация. Доставяният реагент трябва да бъде водоразтворим. Доставяният реагент трябва за не повече от минута да погаси образувалата се пяна, като лесно се хомогенизира при прибавянето му и не трябва да оказва инхибиращо влияние върху микроорганизмите, намиращи се в утайката. Реагентът може да бъде добавян както в концентрирано състояние с входящия поток към горния слой на суспензията, така и в разрежено състояние, непосредствено върху пяната.

1.3 Доставчикът доставя поръчаното количество на адрес: DDP склад на СПСОВ Кубратово, гр. София, кв. Бенковски, съгласно Incoterms 2010.

1.4 Максимален срок на доставка – доставчикът доставя поръчани стоки, предмет на договора, в срок до:

1.4.1. при обикновена поръчка – до 15 (петнадесет) работни дни, считано от датата на изпратена по факс или и-мейл поръчка;

1.4.2. при спешна поръчка с гриф „Спешно“ – до 3 (три) работни дни, считано от датата на изпратена по факс или и-мейл поръчка.

1.5 При всяка доставка доставчикът се задължава да представя следните документи:

Инструкция за експлоатация на продукта на български език;

Информационен лист за безопасност;

1.6 Доставчикът доставя поръчани Стоки, предмет на договора, в рамките на Максималния срок на доставка, на цени и съгласно всички други изисквания, посочени в Договора.

1.7 В случай че в хода на договора се намали ефективността на доставяния реагент, то Възложителят има правото писмено да изиска от Доставчика да представи мостра на друг реагент (пеногасител), имащ изискваните в чл.1.2 от този раздел технически характеристики. Мострата ще бъде тествана от лаборатория на възложителя и в случай, че бъде одобрена, доставчикът следва да доставя пеногасителя на цена, не по-висока от цената на първоначално одобрения.

1.8 При уведомяване от възложителя, че доставяния по договора реагент не оказва ефекта на пеногасене, доказан повреме на тестовете в хода на процедурата, доставчикът трябва да извърши отново двата теста, с друг тип антипенител/пеногасител и да промени типа антипенител/пеногасител с по-ефективен в срок, не по-дълъг от 20 (двадесет) работни дни, считано от датата на уведомяване от страна на възложителя. Горното условие не следва да води до промяна в доставната цена.



„Relena-92” EOOD

Изповдив 4000
бул. „Руски” № 133
тел.: 032/587938
моб. тел.: 0888365338



„Relena-92” EOOD

www.relena92.com
office@relena92.com
relena92@gmail.com
Skype: relena92eood

Превод от английски език

Лого на Kemira

Техническа спецификация

(Реф. № 04 2013)

KemFoamX™ 2125

Антипенител

Антипенител и пеногасител на водна основа, специално разработен за температурния диапазон 15-40°C, ефективен при широк диапазон на рН.

Продуктът е икономичен антипенител с добри деаериращи свойства, който обикновено се използва, както са подава чрез дозираща помпа при доза обикновено 2-50 ppm. Продуктът може да се използва разреден за лесна употреба.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Външен вид	Млечнобяла емулсия
Твърди частици	23 – 24,5%
Относителна плътност при 20°C	0,97 – 0,99 kg/dm ³

СВОЙСТВА НА ПРОДУКТА

Вискозитет по Брукфийлд: LVTDV-II 20°C A2 V60 Вътрешен метод № 103	50-500 mPa.s
Температура на замръзване	0°C
Разтворимост във вода	Лесно се диспергира
Йонен характер	Нейонен

Одобрения от регулаторните органи

Тези продукти може да съответстват на определени регулаторни изисквания. Моля, обърнете се към вашия търговски представител на Kemira за допълнителна информация или вижте информационния лист със съответната информация относно нормативните изисквания.

Доставка

Доставките могат да се правят в 1 000 кг IBC контейнери, 200 кг барабани или 25 кг туби.

*Вярно
оригинал*

Съхранение

Продуктът е чувствителен към топлина и студ. За най-добри характеристики на продукта се препоръчва да съхранявате продукта в затворени съдове при умерена температура (обикновено между 0 - 40°C). Неговите качества обаче не се влияят от замръзване.

Разбърквайте продукта за премахване на разслояването и повишаване на вискозитета.

Ако продуктът се съхранява без да е разфасован, резервоарът за съхранение трябва да се измива и дезинфекцира веднъж годишно.

Предпазни мерки

Вижте Информационния лист за безопасност преди работа с материала.

Kemira Oyj

Porkkalankatu 3

п. к.

FI-00101 Хелзинки, Финландия

www.kemira.com

Европа, Близкия Изток и Африка

Тел: +358 10 8611

Северна Америка

Тел: +1 800 347 1542

Южна Америка

Тел: +55 11 2189 4900

Азия - Тихоокеанския регион

Тел: +86 21 3367 8333

Подписаната, Росица Николаева Стратиева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ - Техническа спецификация на антипенител KemFoamX™ 2125.

Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач:

Росица Николаева Стратиева



Вярно с
оригинала



„Relena-92” EOOD

Пловдив 4000
бул. „Руски” № 133
тел.: 032/587938
моб. тел.: 0888365338

RELENA
-92

„Relena-92” EOOD

www.relena92.com
office@relena92.com
relena92@gmail.com
Skype: relena92eood

Превод от английски език

Лого на Kemira

Информационен лист за безопасност KemFoamX 2125

Реф. № 1.4/REG_EU/EN

Дата на ревизия: 24.03.2015 г. Предишна дата: 07.07.2014 г. Дата на отпечатване: 27.11.2015 г.

РАЗДЕЛ 1: НАИМЕНОВАНИЕ НА ВЕЩЕСТВОТО/СМЕСТА И НА ФИРМАТА/ПРЕДПРИЯТИЕТО

1.1 Наименование на продукта:

Търговско наименование на продукта
KemFoamX 2125

1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Употреба на веществото/сместа
Антипенител, химическа обработка на вода, промишлена употреба
Препоръчителни ограничения при употреба
Няма употреби, които не се препоръчват.

1.3 Данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Kemira Oyj
п. к. 33000101 ХЕЛЗИНКИ, ФИНЛАНДИЯ
Телефон + 358108611, Факс. +358108621124
ProductSafety.FI.Helsinki@kemira.com

1.4 Телефонен номер при спешни случаи

Sarechem 24 Международен (Европа): +44 (0) 1235 239 670

РАЗДЕЛ 2: ОПИСАНИЕ НА ОПАСНОСТИТЕ

2.1 Класификация на веществото или сместа

Класификация съгласно Регламент (ЕО) 1272/2008 (CLP)
Не е опасно вещество или смес съгласно Регламент (ЕО) 1272/2008;
Класификация съгласно Директиви на ЕС 67/548/ЕИО или 1999/45/ЕО
Не е опасно вещество или смес съгласно Директиви на ЕС 67/548/ЕИО или 1999/45/ЕО.

Вярно с
оригинала

2.2 Елементи на етикета

Етикетиране (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) 1272/2008)

Предупреждения за опасност: Не е опасно вещество или смес съгласно Регламент (ЕО) 1272/2008.

2.3 Други опасности

Съвети: Материалът може да създаде условия за хлъзгане.

Потенциално въздействие върху околната среда: Това вещество/смес не съдържа компоненти, които са устойчиви, биоакмулиращи и токсични (PBT) или много устойчиви и много биоакмулиращи (vPvB) в концентрация равна на или по-висока от 0,1 %.

РАЗДЕЛ 3: СЪСТАВ/ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЪСТАВКИТЕ

3.2 Смеси

Химическо естество на сместа Дисперсия от мастни алкохоли на водна основа.
Няма опасни съставки съгласно Регламент (ЕО) 1907/2006

Допълнителна информация

няма

РАЗДЕЛ 4: МЕРКИ ЗА ПЪРВА ПОМОЩ

4.1 Описание на мерките за първа помощ

Общи съвети

Няма опасности, които изискват специални мерки за първа помощ. Покажете настоящия информационен лист за безопасност на лекар.

При вдишване

Воден разтвор.

Изведете пострадалия на чист въздух. Ако симптомите не изчезнат, потърсете лекарска помощ.

При контакт с кожата

Промийте обилно с вода. Потърсете медицинска помощ, ако се появи дразнене и то не изчезва.

При контакт с очите

Измийте обилно с вода. Консултирайте се с лекар, ако е необходимо.

При поглъщане

При поглъщане: Незабавно се обадете на лекар или на токсикологичен център. НЕ предизвиквайте повръщане. Никога не давайте нищо през устата на човек в безсъзнание.

4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти.

Опасности: Не са известни ефекти.

4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение.

Лечение: Симптоматично лечение.

Вярно с
оригинал

РАЗДЕЛ 5: ПРОТИВОПОЖАРНИ МЕРКИ

5.1 Пожарогасителни средства.

Пожарогасителни средства: Използвайте водна струя, устойчива на алкохол пяна, сух химикал или въглероден диоксид.

Неподходящи пожарогасителни средства: няма

5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа.

Този материал не гори, докато водата не се изпари. В случай на пожар могат да се образуват опасни продукти на разграждане, например:

Въглеродни оксиди (CO_x), въглеводороди, дим, изпарения

5.3 Съвети за пожарникарите.

Носете пълно защитно облекло и автономен дихателен апарат.

5.4 Специфични методи.

В случай на пожар охлаждайте резервоарите с водна струя. Гасете, съобразявайки се с местните условия и околната среда.

Остатъците от пожара и замърсената вода от гасенето трябва да се изхвърлят в съответствие с местните разпоредби.

РАЗДЕЛ 6: МЕРКИ ПРИ АВАРИЙНО ИЗПУСКАНЕ

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи.

Да се избягва контакт с кожата и очите. Носете лични предпазни средства.

Съберете и почистете, за да предотвратите опасност от подхлъзване.

6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда.

В случай на голям разлив ограничете чрез ограждане със защитен насип.

Трябва да се съобщи на местните власти, ако не може да бъде овладян значителен разлив.

Да не се допуска контакт с почвата, повърхностните или подпочвените води.

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване.

В случай на голям разлив ограничете чрез ограждане с защитен насип. Съберете с помпа. Да се събере механично и да се постави в подходящи контейнери за изхвърляне. Да се изхвърля в съответствие с местните и националните разпоредби.

Малки количества: Попийте с инертен абсорбиращ материал (напр. пясък, силикагел, киселинно свързващо вещество, универсално свързващо вещество, стърготини).

След почистване отмийте следите с вода.

6.4 Позоваване на други раздели.

Вижте раздели 7 и 8 за правилна работа и защитни мерки и раздел 13 за подходящи мерки за обезвреждане на отпадъци.

РАЗДЕЛ 7: РАБОТА И СЪХРАНЕНИЕ

7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

След изсъхване остава филм, прилепнал към повърхността. Веднага изплакнете с вода замърсените контейнери, оборудване и инструменти. Работете в съответствие с правилата за промишлена хигиена и техника за безопасност.

Вярно с
Фитсия

За лични предпазни средства вижте раздел 8.

7.2 Условия за безопасно съхранение, включително несъвместимости:

Дръжте съда плътно затворен. Да се съхранява при стайна температура в оригиналния съд. Да не се замразява.

Да се съхранява в съд с предпазен клапан.

Евентуалното развитие на бактериологично замърсяване се дължи на продължително съхранение и/или съхранение в недобре почистен или незатворен съд.

Несъвместими продукти

Да се пази от окислители и силни киселини и основи.

Опаковъчни материали:

Подходящ материал: оригинален съд, пластмасов съд, стоманени варели с вътрешна облицовка, неразфасован продукт: съд от неръждаема стомана

Материали, които да се избягват:

Силни окислители, силни киселини и силни основи

7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Антипенител

РАЗДЕЛ 8: КОНТРОЛ НА ЕКСПОЗИЦИЯТА/ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

8.1 Параметри на контрол.

Не съдържа вещества, за които има гранична стойност на експозицията в работната среда.

PNEC: Няма налични данни.

8.2 Контрол при експозицията.

8.2.1 Подходящ инженерен контрол.

Работете в съответствие с правилата за промишлена хигиена и техника за безопасност. Осигурете фонтани за промиване на очите и аварийни души в близост до работната площадка. Осигурете подходяща вентилация.

Да се избягва контакт с кожата, очите и облеклото. Ръцете да се измиват преди почивките и веднага след работа с продукта.

8.2.2 Лични предпазни средства.

Защита на ръцете

Материал за ръкавици: PVC и неопренови ръкавици. Спазвайте инструкциите относно пропускливостта и времето до пробиване, посочени от доставчика на ръкавиците. Също имайте предвид специфичните местни условия, при които се използва продуктът, напр. опасност от срязване, протриване и продължителност на контакта. Обърнете внимание на информацията, предоставена от производителя, относно пропускливостта и времето до пробиване и на специалните условия на работното място (механично натоварване, продължителност на контакта). Защитни ръкавици, отговарящи на EN 374.

Защита на очите

Защитни очила със странични предпазители, отговарящи на EN166

Защита на кожата и тялото

Костюм за защита от пръски.

деярно е
оригинална

Защита на дихателните пътища

Обикновено не са необходими лични средства за дихателна защита.

РАЗДЕЛ 9: ФИЗИЧНИ И ХИМИЧНИ СВОЙСТВА

9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

Обща информация (външен вид, мирис)

Агрегатно състояние	течност, водна дисперсия
Цвят	непрозрачна, бяла до почти бяла
Мирис	неосезаем

Важна информация за безопасност за здравето и околната среда

pH	прибл. 7 - 8
Температура на замръзване:	прибл. 0°C
Точка на кипене/интервал на кипене:	прибл. 100°C
Точка на възпламеняване:	Неприложимо, воден разтвор

Експлозивни свойства:

Долна граница на експлозивност:	Неприложимо
Горна граница на експлозивност:	Неприложимо
Парно налягане:	23 hPa (20°C) Воден разтвор
Плътност:	прибл. 0,980 kg/dm ³ (20°C) прибл. 8,2 lb/gal (77°F)

Разтворимост(-и):

Разтворимост във вода:	смесим, във всички пропорции, диспергируем
------------------------	--

Коефициент на разпределение: n-октанол/вода: не е определен

Температура на самозапалване: Няма налични данни.

Вискозитет:

Вискозитет, динамичен	< 800 mPa.s (20°C)
Вискозитет, кинематичен	не е определен

9.2 Друга информация

Повърхностно напрежение	не е определено
Корозия	

РАЗДЕЛ 10: СТАБИЛНОСТ И РЕАКТИВНОСТ

10.1 Реактивност

Не са известни опасни реакции при нормална употреба.

10.2 Химична стабилност

Стабилен при нормални условия.

Вярно с
фирмата

10.3 Възможност за опасни реакции

Опасни реакции: Не са известни опасни реакции при нормална употреба.

10.4 Условия, които трябва да се избягват

Условия, които трябва да се избягват: Стабилен при нормални условия.

10.5 Несъвместими материали

Материали, които трябва да се избягват: Силни окислители
Силни киселини и силни основи

10.6 Опасни продукти на разпадане

Опасни продукти на разграждане: Не се разгражда, ако се съхранява нормално.

Въглеродни оксиди (CO_x)
Въглеводороди
Дим
Изпарения

РАЗДЕЛ 11: ТОКСИКОЛОГИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

11.1 Информация за токсикологичните ефекти

Остра токсичност

На база на наличните данни не са изпълнени критериите за класификация.

Дразнене и корозивност

Кожа: Метод за изчисление:

На база на наличните данни не са изпълнени критериите за класификация.

Очи: Метод за изчисление:

На база на наличните данни не са изпълнени критериите за класификация.

Сенсибилизация

/Метод за изчисление

На база на наличните данни не са изпълнени критериите за класификация.

Дългосрочна токсичност

Токсичност при повтаряща се експозиция

Забележки: На база на наличните данни не са изпълнени критериите за класификация.

Карциногенност

На база на наличните данни не са изпълнени критериите за класификация.

Мутагенност

На база на наличните данни не са изпълнени критериите за класификация.

Токсичност за репродукцията

На база на наличните данни не са изпълнени критериите за класификация.

Вярно е
оригинал

РАЗДЕЛ 12: ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

12.1 Токсичност

Токсичност във водна среда

LC50/96 ч / *Oncorhynchus mykiss* (дъгова пъстърва) / Остра токсичност във водна среда: приблизително 3 500 mg/l

LC50/48 ч / *Daphnia magna* (водна бълха) / Остра токсичност във водна среда: приблизително 1 400 mg/l

Забележки:

Данните се основават на токсикологичните свойства на отделните компоненти на продукта.

Не е вреден за водните организми.

Токсичност за други организми

Няма налични данни.

12.2 Устойчивост и разградимост

Биологично разграждане:

Данните се основават на токсикологичните свойства на отделните компоненти на продукта. Биоразградим по същността си. Продуктът не е устойчив.

12.3 Биоакмулираща способност

Не се очаква продуктът да се биоакмулира.

Коефициент на разпределение: n-октанол/вода: не е определено

12.4. Подвижност в почвата

Подвижност

Парно налягане: 23 hPa (20°C)

Разтворимост във вода: смесим

Повърхностно напрежение: не е определено

Няма налични данни.

12.5. Резултати от оценката на PBT и vPvB

Тази смес не съдържа вещества, считани за устойчиви, биоакмулиращи и токсични (PBT). Тази смес не съдържа вещества, считани за много устойчиви и много биоакмулиращи (vPvB).

12.6 Други неблагоприятни въздействия

Абсорбируеми органично свързани халогени (AOX):

Забележки: Продуктът не съдържа органични халогени.

Допълнителна информация за околната среда: Този продукт няма известни екотоксикологични въздействия.

РАЗДЕЛ 13: ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ОТПАДЪЦИ

13.1 Методи за третиране на отпадъци

Вярно е
оригинала



Продукт	Потърсете от производителя/доставчика информация относно оползотворяване/рециклиране. Да се изхвърля в съответствие с местните и националните разпоредби.
Замърсени опаковки	Измийте съда с вода. Изхвърляйте водата от изплакването като отпадна вода. Може да се предлага за рециклиране, възстановяване или измиване. Да се изхвърля в съответствие с местните и националните разпоредби.

РАЗДЕЛ 14: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ТРАНСПОРТИРАНЕТО

14.1 Номер по списъка на ООН

Сухопътен транспорт: Не е класифициран като опасен по смисъла на нормативната уредба относно транспортирането.

Морски транспорт: Не е класифициран като опасен по смисъла на нормативната уредба относно транспортирането.

Въздушен транспорт: Не е класифициран като опасен по смисъла на нормативната уредба относно транспортирането.

14.6 Специални предпазни мерки за потребителите

Не са известни.

РАЗДЕЛ 15: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО НОРМАТИВНАТА УРЕДБА

15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Статус на оповестяване:

- : Всички компоненти на този продукт са включени в Класификацията на веществата по Закона за контрол на токсични вещества (TSCA) на САЩ или не се изисква да бъдат включени в Класификацията на веществата по Закона за контрол на токсични вещества (TSCA) на САЩ.
- : Статусът на този продукт в австралийската Класификация на веществата (AICS) не е определен.
- : Всички компоненти на този продукт са включени в канадския списък на местни вещества (DSL) или не се изисква да бъдат включени в канадския списък на местни вещества (DSL).
- : Всички компоненти на този продукт са включени в китайската Класификация на веществата или не се изисква да бъдат включени в китайската Класификация на веществата.
- :
- : Всички компоненти на този продукт са включени в Европейския списък на съществуващите вещества (EINECS) или не се изисква да бъдат включени в Европейския списък на съществуващите вещества (EINECS).
- : Всички компоненти на този продукт са включени в японската Класификация на веществата (ENCS) или не се изисква да бъдат включени в японската Класификация на веществата (ENCS).

Всичко с
оригинала

- : Всички компоненти на този продукт са включени в корейската Класификация на веществата (ECL) или не се изисква да бъдат включени в корейската Класификация на веществата (ECL).
- : Статусът на този продукт в новозеландската Класификация на веществата (NZIoC) НЕ е определен.
- : Статусът на този продукт в Класификацията на веществата във Филипините (PICCS) НЕ е определен.

15.2 Оценка на безопасност на химичното вещество или смес

За тази смес не се изисква оценка на безопасността.

РАЗДЕЛ 16: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

Съвети за обучение

Прочетете информационния лист за безопасност преди да използвате продукта.

Друга информация

Информацията, предоставена в настоящия Информационен лист за безопасност е вярна според всичките ни познания, информация и разбиранията ни към момента на публикуването ѝ. Предоставената информация е предназначена да се използва само за насоки за безопасна работа, употреба, обработка, съхранение, транспортиране, обезвреждане на отпадъци и изпускане и не трябва да се счита за гаранция или спецификация за качество. Информацията се отнася само за посочения продукт и не е валидна в случай на употреба в комбинация с други продукти или при други процеси, освен ако не е посочено в текста.

Източници на важни данни, използвани за съставяне на информационния лист за безопасност

Регламенти, бази данни, литературата, собствени изследвания.

Допълнения, заличавания, ревизии

Съответните промени са означени с вертикални линии.

*Подписаната, Росица Николаева Стратиева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ - Информационен лист за безопасност на продукта KetFoamX 2125.
Преводът се състои от 9 (девет) страници.*

Преводач:

Росица

*Вярно е
оригинал*

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Цените на Стоките, предмет на договора, са посочени в Ценова таблица №1
- 1.2. Цените са в български лева, без ДДС и закръглени до втория знак след десетичната запетая.
- 1.3. Единичните цени включват всички евентуални разходи, платими от “Софийска вода” АД допълнително, във връзка с изпълнението на настоящия договор.
- 1.4. Цените **включват всички договорни задължения** на Доставчика по Договора, включително транспорта на поръчаните стоки дообектите на “Софийска вода” АД на територията на гр. София.
- 1.5. **На Доставчика не са гарантирани количества на поръчаните стоки.**
- 1.6. Цените ще са **постоянни** за срока на Договора.
- 1.7. Когато доставчикът е сключил договор/договори за подизпълнение, възложителят извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че изпълнителят е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. След всяка доставка на Стоки, предмет на Договора, извършена съгласно изискванията на договора, Доставчикът и Контролиращият служител по договора подписват приемо - предавателен протокол. В случай, че Контролиращият служител има рекламация срещу качеството на предоставените доставки, последният описва своите забележки, количеството и вида на рекламираните стоки в протокола, които Доставчика разглежда и отстранява забележките за своя сметка в сроковете, определени в раздел А.
- 2.2. Доставчикът издава коректно попълнена фактура въз основа на подписания без възражения от страна на Възложителя приемо - предавателен протокол.
- 2.3. Плащането ще се извършва по банков път съгласно т.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ от РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА.

Заличена информация по ЗЗЛД

Ценова таблица №1

	Стока	Ед. цена в лв. без ДДС, за един килограм
	„Доставка на пеногасител (антипенител)“ KemfoamX 2125 - отговарящ на изискванията на договора	3,50

Ед. цена словом: три лева и петдесет стотинки на килограм (без ДДС)

ПОДПИС И ПЕЧАТ:



Росен Горелов – Управител

Дата: 30.11.2017 г.

РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

- 1.1. В случай че Доставчикът не достави поръчани Стоки в рамките на Максималния срок на доставка, съгласно т.1.4 от Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 3% (три процента) от стойността на недоставените Стоки за всеки работен ден забавяне на доставката, но не повече от 30% (тридесет процента) от стойността на недоставените Стоки.
- 1.2. Ако Доставчикът забави доставката на поръчани Стоки с повече от 10 (десет) работни дни, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай Възложителят има право:
 - 1.2.1 да прекрати едностранно Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, да задържи гаранцията за изпълнение на Доставчика и да наложи на Доставчика неустойка в размер на 10% (десет процента) от прогнозната стойност на договора.
 - 1.2.2 да закупи недоставените Стоки от трета страна, като Доставчикът дължи възстановяване на пълната стойност на съответните Стоки, както и всички разходи и/или щети и/или пропуснати ползи, претърпени от Възложителя в следствие на неизпълнението на Доставчика. Възложителят има право да приспадне съответните разходи по тази точка от гаранцията за изпълнение на Договора или от насрещни дължими на Доставчика суми.
- 1.3. В случай че Доставчикът достави стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и/или доставените стоки са негодни да се ползват за целите посочени в Договора (включително при доставка на продукт с изтекъл срок, скъсан етикет на опаковката и/или некачествен материал), Доставчикът дължи неустойка в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на стоките несоответстващи на договора. В този случай, Възложителят, без да се ограничават други негови права, може по свое усмотрение да поиска от Доставчика да замени тези Стоки в указания от Възложителя срок или да ги закупи от друг Доставчик, като приспадне направените разходи от гаранцията за изпълнение или от насрещни дължими на Доставчика суми.
- 1.4. В случай че Доставчикът едностранно прекрати Договора, без да има правно основание за това, Доставчикът дължи на Възложителя неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от прогнозната стойност на договора без ДДС, без стойността на опциите.
- 1.5. Доставчикът ще изплати неустойките, предвидени в Договора, в срок до 5 (пет) работни дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.

2. САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА “СОФИЙСКА ВОДА” АД

- 2.1. Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Доставчика и/или негови служители, на “Софийска вода” АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Доставчикът се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

3. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 3.1 Изпълнителят е внесъл/представил гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.
- 3.2 Гаранцията е с валидност считано от датата на подписването на договора до датата на изтичане на срока му, като Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 3.3 Изпълнителят отправя исканията за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора.

- 3.4 Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Изпълнителя, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Изпълнителя има някакви допълнителни специфични изисквания.
- 3.5 Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 3.6 Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:
- 3.6.1 да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;
 - 3.6.2 да бъде за изисквания в договора срок;
- 3.7 В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.
- 3.8 Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 3.9 Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 3.10 В случай че Изпълнителят откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия Договор, Възложителят има право да задържи плащане, да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена от Изпълнителя, за да гарантира изпълнението на настоящия Договор.
- 3.11 В случай че гаранцията за обезпечаване на изпълнението бъде напълно или частично усвоена през срока на договора, Изпълнителят се задължава в срок от 5 работни дни да я допълни до нейния пълен размер.
- 3.12 В случай че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнението, представена от Изпълнителя.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Съдържание:

Член Наименование

1. ДЕФИНИЦИИ
2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ
3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА
4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
5. НЕУСТОЙКИ
6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ
7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ
8. ПУБЛИЧНОСТ
9. СПЕЦИФИКАЦИЯ
10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ
11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ
12. ОПАСНИ СТОКИ
13. ДОСТАВКА
14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО
15. ПРАВО НА ОТКАЗ
16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ
17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ
18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ
19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ
20. РАЗДЕЛНОСТ
21. ПРЕКРАТЯВАНЕ
22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО
23. ФОРСМАЖОР

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/ или допълват.

- 1.1. **„Възложител“** означава „Софийска вода“ АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 1.2. **„Доставчик“** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприемници.
- 1.3. **„Контролиращ служител“** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 1.4. **„Договор“** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - 1.4.1. Договор;
 - 1.4.2. Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - 1.4.3. Раздел Б: Цени и данни;
 - 1.4.4. Раздел В: Специфични условия;
 - 1.4.5. Раздел Г: Общи условия;
- 1.5. **„Цена по договора“** означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- 1.6. **„Максимална стойност на договора“** означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 1.7. **„Стоки“** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.
- 1.8. **„Обект“** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 1.9. **„Системи за безопасност на работата“** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.
- 1.10. **„Поръчка“** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- 1.11. **„Срок на доставка“** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната

доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.

- 1.12. **„Забавяне на доставката”** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- 1.13. **„Дата на влизане в сила на договора”** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 1.14. **„Срок на Договора”** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 1.15. **„Неустойки”** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- 1.16. **„Гаранция за изпълнение”** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора .

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка или по факс и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса, ако той е пуснат до правилния факс номер (когато на доклада от факса за изпращане на насрещния факс е изписано „ОК”) на адресата.
- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.
- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.

- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноси, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Някоя клауза извън чл.7 Конфиденциалност не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговорят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят

услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1.** Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2.** Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 4.3.** Контролиращият служител може да определи Представителя на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- 4.4.** Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 6.1.** След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в раздел Б: Цени и данни от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2.** След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3.** Плащането се извършва в 45 (четиридесет и пет дневен) срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо-предавателен протокол.
- 6.4.** Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 6.5.** Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6.** Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- 6.7.** Задържането и освобождаването на Гаранцията за изпълнение на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

- 7.1.** Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.

- 7.2.** Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- 7.3.** В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

- 9.1.** Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.
- 9.2.** Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

- 11.1.** Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.
- 11.2.** Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИ СТОКИ

- 12.1.** Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.
- 12.2.** Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.
- 12.3.** Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва

изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.

- 12.4.** Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.
- 12.4.1.** информация за опасностите от използване на Стоките;
 - 12.4.2.** оценка на риска от използване на Стоките;
 - 12.4.3.** описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
 - 12.4.4.** подробности за необходимо предпазно облекло;
 - 12.4.5.** подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
 - 12.4.6.** всякакви препоръки за следене на здравето състояние;
 - 12.4.7.** препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
 - 12.4.8.** препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- 12.5.** Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

- 13.1.** Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- 13.2.** Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- 13.3.** Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетираны, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- 13.4.** Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- 13.5.** Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.
- 13.6.** Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.

- 13.7.** Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 13.8.** Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.
- 13.9.** Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

- 14.1.** Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- 14.2.** Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- 14.3.** В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

- 15.1.** В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.
- 15.2.** Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- 15.3.** Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

- 16.1.** Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.
- 16.2.** Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до Обекта на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.

17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

18.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора.

21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.

21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, внесена от Доставчика.

21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестиято.

21.5. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.

21.6. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.

21.7. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРСМАЖОР

23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.